

Mednarodna banka ni zadovoljna s počasnim prelakanjem kapitala

Dotok kapitala v revne države padanje cen deželnih pridelkov, ne pa tudi delcev in surovin.

WASHINGTON, D.C. — Ta teden zborujeta v Washingtonu Mednarodna banka in Monetarni fond. Mednarodna banka je ob tej priliki objavila svoje letošnje poslovno poročilo. Poročilo se razlikuje od tistih v prejšnjih letih. V prejšnjih letih je banka gledala, da poroča samo o dejstvih in dogodkih, da jih sama analizira, ne pa kritizira. Letošnje poročilo ima v sebi tudi nekaj kritike.

Banka najprej ugotavlja, da se gospodarski napredek v zasebnih državah zaustavlja. Ne ostalih državah zaustavlja. Ne dosega predvidenega odstotka. Banka misli, da je ta neprijeten in nezdrav pojav treba pripisati dvema okoliščinama: dotok kapitala v revne države popušča. Kapital iz zasebnih virov kot iz državnih proračunov bogatih držav ne najde več nekdanje poti v revne države. V prihodnjih 5 letih bi zaostale države rabile \$3 do \$5 bilijonov na leto več, kot bi znašal predvideni dotok kapitala.

Druga okoliščina se zrcali v dejstvu, da svetovne cene za deželne pridelke in kolonijalno blago še naprej stalno padajo. Gospodarstva zaostalih držav so zmeraj manj donosna. Zato od leta do leta težje plačujejo obresti in zapadle obroke za dolgoročne posojila. Lansko leto je bilo na primer posojenih zaostalih državam kakih \$9,5 bilijonov, od tega zneska je šlo nazaj v bogate države nad \$4 bilijone za obresti in obroke.

Banka sama je lani posodila 27 državam nad bilijon dolarjev, njena posebna agencija (Zveza za mednarodni razvoj) je pa 11 državam posodila le \$309 milijonov. Posodila bi lahko še več, pa ni imela kapitala.

Mednarodna banka bi rada sedaj dobila nov kapital, toda ne za sebe, ampak za Zvezo za mednarodni napredek, kajti ravno tej agenciji najbolj manjka sredstev za kreditiranje zaostalih držav. Zveza daje namreč posojila tam, kjer jih banka ne more, ker ji to prepoveduje njena zelo ostra pravila; Zveza sama ni vezana nanje in zato lahko daje tudi bolj tvegana posojila.

Na Kubi na mesec 12 jaje

HAVANA, Kuba. — Vlada je objavila, da bo prihodnje tri mesece vsaka odrasla oseba imela na mesec pravico dobiti dve jajci. Oblasti so medtem napovedale, da bo nemara možno s 1. januarjem prihodnjega leta ukiniti omejitve nakupa sočivja.

Govedino, svinjino, ribe, mast, surovo maslo, mleko in milo pa bodo še vedno dobivali samo na nakaznice. Kako dolgo ne povedo nič.

FAIR + WARMER



Vremenski prerok pravi:

Sončno in toplo. Najvišja temperatura 75. Na noč pooblaščen za verjetnostjo dežja.

Iz slov. nasebin

NANAIMO, B.C., Can. — V Regional General Hospital je umrla 27. avgusta po dolgi bolezni rojakinja Pavla Car, ki je prišla v Kanado pred 10 leti iz Loškega Potoka v Sloveniji. Pred tremi leti je prav tam umrl njen oče Anton Car. Pogreb s sv. mašo je bil 30. avgusta. Zapustila je 5 let starega sinčka tukaj, v starem kraju pa brata, sestro in druge sorodnike.

Rusi bodo tudi letos prišli kupiti pšenico v ZDA

DUNAJ, Avstr. — Strokovnjaki za poljedelstvo Rusije in satelitskih držav so prepričani, da je letošnji pridelek žita v vzhodni Evropi, prav posebno še v Sovjetski zvezi, tako slab, da bo morala ta poleg žita in moke, ki ju je že kupila v Kanadi, Franciji, Avstraliji in Argentini, kupiti še okoli 3 milijone ton pšenice in moke.

Takih količin trenutno nima nobena država več na razpolago razen Amerike. Rusi ne bodo prišli radi kupiti žita v Združene države, v kolikor je njegov prevoz v Sovjetsko zvezo združen z obveznostjo, da mora biti prepljenega polovico vsega kupljenega žita v ameriških ladjah, ker je ta prevoz za polovico dražji od povprečnega na svetovnem trgu.

V večje globine

WASHINGTON, D.C. — Ameriške atomske podmornice se ne spuščajo globlje v morje kot 400 čevljev. Sedaj so se odločili graditi novo, trdnjšo vrsto, ki bo sposobna operirati vse do globine 1.700 čevljev. Nova vrsta bo menda že gotova za redno službo v letu 1970.

Možnost spustitve v tako globino bo posebno važna za atomske podmornice oborožene s Polaris raketami. Ko bodo čakale v tej globini pripravljene s svojimi smrtonosnimi raketami na oceanskih tleh, jih sovražnik ne bo mogel zlepa odkriti.

Morja ob obalah celin so plitva, ker se te polagoma spuščajo proti oceanskim globlinam. Tako spada Velikobritansko otočje še k evropski celinski plošči. Šele onstran njega se ta spusti v globine Atlantika.

Kot smo poročali, je ruski komunistični režim začel z uvodnimi slovesnostmi v praznovanje oktobrske revolucije, ki je za ruske komuniste največji praznik v letu. Za uvod služi vsako leto zasedanje centralnega odbora, ki mu sledi zasedanje ruskega parlamenta. Važno je seveda zasedanje odbora in ne parlamenta, kajti na Ruskem je stranka na prvem mestu, država pa na drugem. Zato je merozdajno to, kar govorijo komunistični voditelji na sejah odbora, na parlamentarnih sejah samo potrdijo politiko odbora in odobrijo nekaj običajnih opravil državne uprave.

Britanija oklicala v Adenu izredno stanje

Velika Britanija je zaradi sabotaž in atentatov ukinila ustavo in uvedla izredno stanje v Adenskem protektoratu.

ADEN, Arab. — Britanski poskus povezati Protektorat Aden na arabski strani vhoda v Rdeče morje z ostalimi protektorati vzdolž obale južne in jugovzhodne Arabije v federacijo in tej dati neodvisnost, je doživel hud udarec, ko je morala vlada Velike Britanije ukiniti začasno ustavo protektorata in uvesti izredno stanje. Britanske oblasti so same prevzele odgovornost za notranjo varnost protektorata, ko so arabski teroristi pomnožili svoje napade in sabotaže v Adenu.

Britanski vojniki in njihove družine ne smejo v bare, kinogledališča in restavracije. V mestu je uvedena policijska ura od šestih zvečer do petih zjutraj. Britanske vojaške patrulje stalno nadzirajo mesto, posebno pa področje pristanišča, največjega in najvažnejšega v tem delu sveta.

Uporniška organizacija za "osvoboditev zasedenega juga" Arabije, katere cilj je doseči popolno neodvisnost Adena in vseh ostalih delov Južne Arabske federacije, je pozvala "vse državljane, ki se boje Boga", naj ne delajo za novo upravo. Vsa oblast je dejansko v rokah britskega visokega komisarja.

Aden je zadnje veliko britansko vojaško oporišče v tem delu sveta. Čuva britanske gospodarske in politične koristi v Arabiji, zlasti petrolej v Kuvaitsu, pa seveda v protektoratih, sultanatih in šejkatih južne Arabije. Angleži se zavedajo težavnosti njegove obranbe in ga utegnjevo lepega dne zapustiti in tako tudi ta del Azije prepustiti varstvu Združenih držav, ker sami bremena "ne zmorejo več".

Otok Mavricij postane samostojna država

LONDON, Ang. — Angleška vlada je objavila sklep, da bo dala neodvisnost svoji koloniji na otoku Mavricij. Tam živi 516.000 ljudi. Postopek bo uveden še to jesen.

Rusija na pragu "velike narodne skupnosti"?

CLEVELAND, O. — Radio, televizija in časopisje govorijo te dni, da se nahaja Rusija na pragu "velike narodne skupnosti", take kot jo je predsednik Johnson napovedal za našo deželo. Vsa ta poročila so precej nekritičen posnetek iz vesti, ki prihajajo iz Moskve in ki pripovedujejo o poteku zasedanja centralnega odbora ruske komunistične stranke.

Kot smo poročali, je ruski komunistični režim začel z uvodnimi slovesnostmi v praznovanje oktobrske revolucije, ki je za ruske komuniste največji praznik v letu. Za uvod služi vsako leto zasedanje centralnega odbora, ki mu sledi zasedanje ruskega parlamenta. Važno je seveda zasedanje odbora in ne parlamenta, kajti na Ruskem je stranka na prvem mestu, država pa na drugem. Zato je merozdajno to, kar govorijo komunistični voditelji na sejah odbora, na parlamentarnih sejah samo potrdijo politiko odbora in odobrijo nekaj običajnih opravil državne uprave.

Republikanec Lindsay ostal za demokratom

NEW YORK, N.Y. — Republikanski kandidat za mestnega župana New Yorka kong. John V. Lindsay je zadnje tedne vztrajno trdil, da vodi v volivnem boju demokratiški kandidat, čeprav so vsi časopisi in ugotavljalci javnega mnenja in razpoloženja volivcev govorili prav nasprotno. Sedaj se je, izgleda položaj res obrnil v njegovo škodo.

Prvo povpraševanje razpoloženja volivcev po primarnih volitvah, pri katerih je zmagal Abe Beame, v pogledu prednosti, ki jo dajejo njemu ali republikanskemu kandidatu Lindsayju, je demokrat pred republikancem od 10 do 11 odstotkov. Če pomislimo, da je New York demokratiški v razmerju skoraj 3:1, potem si lahko predstavljamo, da naloga republikanskega kandidata ni lahka, pa četudi je ta simpatičen, mlad mož, kot je to kong. J. V. Lindsay.

Vatikanski koncil naj pomaga k skupnemu Sv. Pismu!

VATIKAN. — Ideja, da bi vsi kristjani imeli skupno Sv. Pismo vsaj v tistih knjigah, ki jih posamezne krščanske vere priznajo kot dele Sv. Pisma, je stara. Ideja je sedaj sprožila tudi Vatikanski koncil. Povod za debato o tem problemu je dal načrt resolucije o Božjem razodetju.

Gradivo za skupno Sv. Pismo naj bi nabrali s skupnimi naporimi katoliški in protestantovski strokovnjaki in pri tem vpoštevali tudi to, kar je zgodovina dognala v tej zvezi tudi v najnovejših časih.

Moskva in Peiping sta v zvezi preko Londona!

LONDON, Ang. — Peiping in Moskva sta se srečala v Londonu, ne morda v političnih zadevah, ampak po poslih. Moskva mora prodajati zlato, ker rabi dolarje in funte za plačevanje uvožene pšenice in drugih deželnih pridelkov. Peiping bi se prav istih valut rad znebil. Zakaj, si svet še ni na jasnem. Drži pa, da kitajski komunisti prodajajo dolarje in funte za zlato. Tako gre rusko zlato preko londonske borze v kitajske blagajne. Kitajski nakupi pa niso tako veliki kot so ruske prodaje.

RALPH S. LOCHER ODNESEL SORAZMERNO PIČLO ZMAGO

Pri včerajšnjih primarnih volitvah za demokratiškega županskega kandidata v Clevelandu je dobil župan R. S. Locher komaj pičlih 7.000 več glasov kot njegov tekmelec McElroy. Črni volivci so v nekaterih vartah glasovali 10:1 proti županu. — E. Turk v 23. in J. Cimperman v 22. vardi zmagala z lahkoto.

CLEVELAND, O. — Včeraj je bil kar lep jesenski dan, ko je prav prijetno biti zunaj. Pri demokratiških primarnih volitvah za župana in pri primarnih volitvah za članke mestnega sveta na voliščih ves dan ni bilo nobene gneče. Udeležba je bila nenavadno majhna. Za tak slučaj so napovedovali županu R. S. Locherju veliko zmago, ta pa je bila dejansko prav pičila. R. S. Locher je dobil 50.645 glasov, njegov demokratiški tekmelec, okrajni rekorder McElroy pa 43.791. Razlike ni torej niti 7.000. Od skupnega števila oddanih glasov je dobil župan le 53,6%, med tem ko so mu napovedovali vsaj 60%. Črni volivci, ki so pri prejšnjih volitvah glasovali v veliki večini za Locherja, so se tokrat obrnili proti njemu, ker se je "premalo odločno" postavil za civilne pravice.



Ralph S. Locher

Locherjev tabor je bil ves vesel, ko so prihajali v volivno pisarno prvi izidi in je bilo razmerje 2:1 za Locherja. Položaj se je obrnil, ko so začeli prihajati izidi volitev iz vart, v katerih imajo črni volivci večino ali so vsaj zelo močni. Tako so v nekaterih predelih črni vart volili 10:1 proti Locherju. McElroy je odnesel večino v vseh 10 vartah, kjer imajo črni večino in še v enajsti, kjer so zelo številni. V teh 11 vartah je dobil McElroy 24.421 glasov, Locher pa le 8.663. Črni volivci so torej glasovali za McElroya v razmerju 3:1.

V ostalih vartah mesta, na zahodni kot na vzhodni strani, posebej v predelih narodnostnih skupin, je Locher dobil močnejšo večino kot leta 1962, ko se je v demokratiških primarnih volitvah meril z McElroyem in Corriganom.

McElroy je že ob 9.41 priznal svoj poraz, pa odklonil podporo svojemu zmagovalcu pri glavnih volitvah v novembru, češ, da bi ne bilo pošteno, če bi volivce pozival, naj volijo Locherja, ki ga je tekom volivne kampanje tako kritiziral, posebno še, ker bosta pri glavnih volitvah nastopila proti Locherju dva neodvisna demokrata, katerih pristaši so ga pri včerajšnjih volitvah v prejšnji meri podprli.

Če vpoštevam, da je užival R. S. Locher pri včerajšnjih volitvah podporo redne demokratiške organizacije poleg svoje lastne, podporo obeh glavnih dnevnikov mesta, delavskih unij in še drugih organizacij in skupin, je njegova zmaga skoraj slična porazu, kot je to pripomnil C. Stokes, črnc, ki bo nastopil pri glavnih volitvah v novembru proti Locherju kot "neodvisen demokrat".



Edmund J. Turk

Turk in Cimperman zmagala s 75% glasov. Edmund J. Turk v 23. vardi, v katero spada večji del slovenske senklerske naselbine, je dobil 2.262 glasov, njegov tekmelec "neodvisen demokrat" F. Dolence 645, M. Matthews pa le 71. Od celotnega števila oddanih glasov je dobil E. J. Turk 75% glasov, kar je vsekakor sijajna zmaga. Pri glavnih volitvah 2. novembra ne bo imel na volivnici nobenega tekmeča.

Tudi rojak John D. Cimperman v 22. vardi se je dobro odrezal, tudi on je dobil okoli 75% glasov in ne bo imel na volivnici v novembru nobenega tekmeča.

Pri volitvah za mestni svet je bilo nekaj iznenadenja v porazu republikanca Mastersona v 1. vardi, vodnika republikanske majšine v mestnem svetu, ter v porazu A. Pecyka v 28. vardi, kjer je njegov demokratiški nas-

Iz Clevelanda in okolice

Poroka — Danes dopoldne ob devetih se poročita v cerkvi sv. Vida gđc. Carol Mačecol, hčerka pok. Jamesa Macerol in Mrs. Frank Rozic s 1156 E. 71 St., ter James Krenisky, sin Mr. in Mrs. John Krenisky z 1166 E. 79 St. Bilo srečno!

Zadušnica — V nedeljo ob 9.15 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Ralpa Skolarja ob 10. obletnici smrti.

Nova knjiga — Slov. pisarna v Baragovem domu, 6304 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44103, sporoča, da je dobila v prodajo angleško pisano knjigo "Kochewye". Stane \$2.50. Knjiga "Odpri grobovi je pošla, pa je na poti že nova pošiljka.

Predsednik Indije na obisku v Jugoslavijo — NEW DELHI, Ind. — Predsednik Indije Radhakrishnan bo ta teden odšel za pet dni na uradni obisk v Jugoslavijo. Vrnil bo obisk predsednika Tita v Indiji.

Zadnje vesti

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Pakistanski zunanji minister je včeraj v glavni skupščini ZN predložil, naj Pakistan in Indija umakneta svoje vojaške sile iz Kašmirja, ki ga naj v imenu Združenih narodov zasedajo čete držav iz Azije, Afrike in Latinske Amerike. Nato naj bi bilo tam izvedeno ljudsko glasovanje o tem, ali želi ostati pri Indiji ali se priključiti Pakistanu ali ostati neodvisna država. Indija to zahteva odločno zavrača.

TAGAYTAY, Filip. — Rdeči križ poroča, da je bilo doslej odkritih 184 trupel prebivalcev vulkanskega otoka Taal na Luzonu kakih 40 milj južno od Manile. Vulkan je včeraj zjutraj nepričakovano izbruhnil velike količine pepela in lave, ki sta pokrila večji del otoka. Boje se, da je večina od 2.000 prebivalcev otoka mrtva.

WASHINGTON, D.C. — Armada je včeraj naročila razvoj obrambnega sistema proti medcelinskim raketam z uporabo raketnih lovcev Zeus. Ti naj bi bili sposobni prestreči in uničiti medcelinske rakete z atomskimi bombami že 400 milj daleč v vesolju. Če se bo sistem pri preskusih obnesel, bodo z njim zavarovali ameriška mestna in druga važna središča.

S. DIEGO, Calif. — Scott M. Carpenter, astronaut in akvanavt, ki se je preteklo nedeljo po 30 dneh v Sealab 2 preko 200 čevljev pod morsko gladino vrnil na površino, je dejal, da je morje človeku sovražnejše od vesolja, da pa je skušnjava pokazala, da človek lahko živi in dela pod vodo, kakor dolgo hoče.

protnik Dacek dobil preko 50% glasov in ne bo imel nasprotnika na volivnici v novembru. Izenadilo je tudi, da ni dobil nad 50% glasov nekdanji predsednik mestnega sveta J. Russell v 16. vardi.

V mestnem svetu Clevelanda bodo s prihodnjim januarjem le še 3 republikanci poleg 30 demokratov.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months
Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio



No. 186 Wed., Sept. 29, 1965

Zagrenjenost med slovenskimi titovci

Kako se letos počutijo delovni ljudje v Sloveniji, ni treba ponovno opisovati. Dosti je o tem že napisanega, še več povedo tisti, ki so bili doma na počitnicah in ogledih. Kot je pa važno razpoloženje med ljudmi, še važnejše je vprašanje, kako se počutijo pri vsem tudi titovci, saj partija šteje menda 70,000 do 80,000 registriranih članov. Še posebej je pa važno razpoloženje med vodilnimi titovci. Kdo so, smo povedali zadnjič na tem mestu. Sekretarjem občinskih komitetov Zveze komunistov Slovenije je treba dodati še člane občinskih komitetov, načelnike raznih komisij in odborov, zaupnikov in prijateljev te vodilne občinske plasti. Ne bomo se dosti zmotili, ako jih cenimo v Sloveniji na 4,000 do 5,000, seveda pa vsi skupaj ne pomenijo toliko kot sekretarji občinskih komitetov. Kako je pa sekretarjem pri srcu?

Kakor hitro je beograjski parlament izglasoval zbirko zakonov in resolucij, ki naj ustvarijo podlago za nove gospodarske reforme, je tudi v Sloveniji završalo tako, seveda bolj po tihem, da je slovenski komunist št. 1 politični komisar za Slovenijo Marinko, poklical v Ljubljano vse sekretarje občinskih komitetov na "posvetovanje, na katerem so razpravljali o tekočih političnih nalogah v zvezi z izvajanjem novih gospodarskih ukrepov", kot pravi Komunist od 6. avgusta.

Marinko je skupaj s svojim pomočnikom Avbeljem skušal vliati nekaj poguma v pobite in razočarane tovariše. Predvsem jih je svaril, naj se ne podajajo pritisku svoje okolice in naj ji skušajo dopovedati, da se bodo dobre posledice sedanjih reform pokazale šele "čez nekaj let". Pesimistom v podjetjih je treba razložiti, da trenutne težave v njihovih kolektivih niso večne in da bo kmalu bolje. Občinski komiteti ne smejo nepočakano ali enostransko prestopiti trenutnega položaja v podjetjih, pa tudi ne pasti radi takega položaja v zaskrbljenost in malodušje. Morajo na vsak način kljubovati "nekaterim pojavom in pritiskom", ako so posamezna podjetja prišla v težave.

Marinkovi nasveti odpirajo pogled v razmere, ki morajo vladati v občinskih komitetih. Človek ne bi bil rad v koži članov občinskih komitetov, ki nanje letijo polena ravno tam, kjer bi morali pričakovati največ podpore: od zaupnikov komitetov v podjetjih in javnih uradih. So to samo izbrani tovariši in sedaj se komitet ne more več zanešati niti nanje. Tudi oni so se vtopili v splošno godrnjanje slovenskega delovnega ljudstva. Sekretarji in njihova ožja družba se čutijo osamljene, val nezadovoljnosti buta ob nje same. Kdo ne bi bil pri takih razmerah pobit in zagrenjen?

Značilen je tudi Marinkov nasvet, naj se sekretarji in komiteti na vtikajo v konkretne težave podjetij in raznih uradov. Naj se ne mešajo, kako bodo delavski sveti v podrobnostih reševali vprašanje večjih plač. Pazijo naj samo, da se ne bodo godile krivice tistim, ki res kaj delajo v tovarnah in pisarnah. Z drugimi besedami povedano: ako tudi sam Marinko ne ve, kako naj podjetja vežejo konce s konci, kako naj to razumejo občinski sekretarji?

Sekretarje z Marinkom na čelu mori tudi vprašanje zaposlenosti. Vedo, da je v podjetjih nastavljenih preveč ljudi, navadno s pomanjkljivo ali pa sploh nobeno kvalifikacijo. Kam z njimi, še sami ne vedo. Marinko je namreč dal sekretarjem samo take nasvete, ki so praktično neizvedljivi: več izmen v obratovanju, prekvalifikacija, konec nastavljanja novih delavcev itd. Ne bo preostalo drugega, kot da bodo ostali vsi delavci na svojih mestih, zato pa dobivali samo 80% svojih rednih dohodkov. Pri vsem tem pa bo vendarle moralo priti do odpuščanja delavcev, tega na sestanku niso mogli tajiti. Mogli so samo dodati, da je to "hud političen problem".

Marinku in sekretarjem so bili pred očmi tudi tisti mladi delavci, navadno brez vsake kvalifikacije, ki bodo sedaj ostali na cestah brez dela. Večjo, kakšen dinamit lahko pomenijo v rokah raznih demagogov. Saj so komunisti pred desetletji rekrutirali svoje prve pristaše ravno v teh vrstah. Kaj, ko bi jih kdo sedaj začel posnemati? Tudi o tem je bilo na sestanku govora, še več seveda po sestanku.

Hud glavobol je delalo Marinku in sekretarjem tudi vprašanje reforme javnih služb. V Sloveniji je v javnih službah do 80,000 uslužbencev, večinoma bivših partizanov in sedaj registriranih komunistov, zato do 80% brez vsake kvalifikacije. Zanje bi bilo treba letos najti 45 milijonov dinarjev za plače in dodatke. Radi reform bodo pa morali biti proračuni zmanjšani za 16% ali okoli 7 milijonov dinarjev. Dosledno bi moralo biti odpuščenih približno 16% vseh uslužbencev. Koga pa odpustiti, ko so vsi dobri partizani in tovariši, obenem pa tudi nesposobni za opravljanje dodeljenih poslov? Ali pa naj ostanejo vsi na svojih mestih in dobivajo po 80% svojih plač kot v večini podjetij? V tem slučaju bi ostali pri nespremenjenih prejemkih, četudi so jim bile plače povišane za 23% do 25%. Ni čud-

no, da je sam Marinko rekel, da stoji partija ravno na tem polju pred izredno težavno "operacijo".

Sekretarji so seveda lahko hitro izračunali: ako delavci in uradniki dobijo povišanja za 25%, potem pa prejema samo 80% svojih plač, niso ne na boljšem ne na slabšem. Na slabšem so seveda, ako primerjajo stalne prejeme s povišanimi cenami. Za kolikor so narastle cene, ravno za toliko se je znižal njihov življenjski standard. To je prvi uspeh novih reform, ki se je pokazal takoj in ne šele "čez nekaj let".

Marinko je navzočim sekretarjem tudi pridigal o varčevanju, seveda so vsi smatrali poziv za prazne besede. Saj so vedeli, da bodo deležni samo pozivov na edinstvo, solidarnost, požrtvovalnost, disciplino, da pa ne bodo odnesli nobene obljube, da bodo dobili kaj denarja.

Zato so odšli s sestanka podobni okleščnim drevesom, ki stojijo na samem sredi hudih viharjev.

In to naj bodo stebri Zveze komunistov Slovenije.

BESEDA IZ NARODA

Zborovanje SAVA-e v Chicagu

Chicago, Ill. — Malo pozno je tole poročilo, a zborovanje SAVA-e je vsekakor tolikšen dogodek v slovenskem življenju v Ameriki in Kanadi, da zapolneno poročilo prav nič ne zmanjša njegovega pomena.

Slovenski akademiki v Ameriki — kratko SAVA, SAVANI — so imeli svoje letošnje zborovanje v Chicagu v dneh 4., 5. in 6. septembra. Prišlo je 60 njenih članov iz raznih krajev, iz New Yorka, Clevelanda, Toronta, iz Minnesote, iz Chicaga in okolice. Ves spored zborovanja je spet dokazal, da smemo imeti upe v to organizacijo, v njene člane in članice.

Zborovanje se je pričelo v soboto popoldne ob dveh s predavanjem p. Fortunata Zorman, ki ga je zbranim predstavil predsednik SAVE Stane Osenar. Predavanje je bilo o pomeni sprememb v liturgiji. Podano je bilo pod vidikom pastoralne teologije, ki je po besedah govornika sedaj najbolj v ospredju in ki je temelj celotnemu delu sedanjega cerkvenega zbora. Velik kos predavanja je govornik posvetil sv. Cirilu in Metodu, ki sta imela že pred 1,100 leti podobne probleme narodnega jezika v liturgiji, kot jih ima sedaj cerkveni zbor in da sta mnoge probleme zgledno in globokoumno rešila. Pri tem pa obenem storila ogromno narodno-kulturno delo za vse Slovence, s tem da sta prevedla obredne knjige na tedanji slovenski jezik solunske okolice. Po pravici je govornik dejal, da smemo biti Slovenci in vsi Slovani ponosni na to veliko delo teh dveh slovenskih apostolov s cerkvenega in prav tako z narodno-kulturnega vidika. — Predavanju je sledil živahen razgovor, ki se je delno oddaljil od teme in se dotaknil drugih perečih problemov, na pr. črnska integracija in slovenske fare. — Čeprav je med eno in drugo lilo kot iz škafe, se je zbralo k predavanju lepo število fantov in deklet. Potem je sledil prvi del občnega zbora: poročila o delu v preteklem letu.

V soboto zvečer so SAVANI priredili kulturno-zabavno večer za širše občinstvo v dvorani pri Sv. Stefanu. Izvajale so ga skupine iz New Yorka, Clevelanda in Chicaga. Napovedovalec je bil Stane Osenar.

Odsek NEW YORK je pod vodstvom Draga Petkovskega nastopil s tremi točkami pod naslovom "Teci, teci, SAVA". V veselo parodijo na moderne kričarje Beatles-Skurke je kot nekdanji sodelavec slovenskega radija v Trstu vedel in znal preleti v slovensko besedilo in ritem to, kar danes osvaja mladino po svetu in priteguje tudi našo. Skupina štirih fantov, dveh deklet in lektorja je tudi po zunanjih opravi — obleka in lasje — dobro predstavila Bitence-Beatlese. Kot drugo točko je ista skupina zapela šaljivo "Amor". SAVANI se zavedajo, da ta mali neugnani lovec ob njihovih snidenjih vedno "preži in s svojo puščico, da po dva in po dva

vlavi v srčne vezi". Tretja točka je bila "Blodnik" parodija Askerčevega Brodnika. Zelo posrečeno jo je priredila Marinka Burgar, recital pa Drago Petkovšek. Blodnik je bil objavljen v glasilu SAVE v Odmevih letos februarja. Blodnik ni nihče drug kakor nesrečni urednik Odmevov Jaka Okorn, ki se pošteno spoti, preden vsaka številka zagleda beli dan. Zanimivost te recitacije je bila, da smo obupne urednikove kretne videle skozi prosojno platno. Za glasbeno spremljavo med nastopom New-Yorčanov je skrbel Lojze Sturm.

Odsek CLEVELAND je pod vodstvom Boža Pusta in Toneta Arka izvedel po Prešernovi Nebeški procesiji svojo "Akademsko procesijo", pri kateri je sodelovalo 15 članov. Prireditelja sta hotela z navi prikazati razmere med SAVANI in ostalimi slovenskimi študenti v Clevelandu. Prizor je bil izveden takor, da so mimo mize, za katero sedi predsednik z dvema pomočnikoma, korakali in se predstavljali tipični študentje, nekdanji in sedanji, prični in leni, prizadevni in brezskrbni. Osrednja misel v "Akademski procesiji" je bila želja, naj slovenski študentje v Clevelandu pristopijo in delajo pri SAVI. Druga točka Clevelandčanov je bila recitacija "Študentovski", pri kateri sta nastopila recitator Božo Pust in pianist Peter Sodja. Iz srca želimo dr. Tonetu Arku in Božu Pustu, da bi jima uspelo dati clevelandskemu odseku tak polet kot se spodobi za Cleveland.

Odsek CHICAGO je pod vodstvom režiserja g. Jožeta Rusa predvajal zorno recitacijo Župančičeve "Dume". Nastopila je skupina 17 mladih ljudi — 8 fantov in 9 deklet. Župančičeve mojstrovino je prikazala čudovito, menjajoč se moški in ženski zbor ter nastop štirih solistov. Ker je marsikaj poslušalec pogrešal uvodno besedo v "Dumo", naj bo to poročilo nekoliko daljše.

V razgovoru je režiser povedal tole: Poleg veselih in šaljivih prizorov je nujno, da mladi ljudje slišijo tudi kaj resnega in globljega. Še bolj je pa nujno, da se kot bodoči nosilci slovenske kulture seznani z našimi književnimi biseri. Iz spoštovanja do gledalcev, pa naj bo to mladina ali pa preprosti ljudje, čutim kot režiser dolžnost, da jim na odru pokažemo delo, ki ne samo širi obzorje, ampak tudi plemeniti duha. Delo pesnikov in pisateljev, ki so črpali snov iz narodnega bogastva, imajo trajno duhovno vrednost. Napačno je mnenje, da poslušalci težkega literarnega dela ne dumejo. Morda ga včasih na svojo način, vendar ga, zlasti še, če je dosti pripravljeno in na odru resno in doživeto podano. Recitatorji so se v tem primeru prav potrudili in so hoteli z živo besedo, z ustreznimi kretinami, z mimiko, s padajočimi in rastočimi glasovi na najbolj veren način prikazati občutje in previde pesnika. "Duma" je pesniškim samimi kontrasti: moški in ženska, otroškost in zrelost, hrepenenje in trdota, domovina in

tujina. Slovenskega človeka je vrglo na vse strani sveta. Kje je torej naša domovina? Ali je res samo pod Triglavom z začetnimi mejami? Pojem domovina se je z izseljenci čudno in skrivnostno razširil. Tudi tukaj v Ameriki je sedaj naša domovina, v Kanadi, v Argentini, v Avstraliji. Povsod tam, kjer dihalo in snujejo Slovenci, tam, kjer jim srce bije za slovenstvo, tam, kjer delajo za ohranitev slovenske besede. Če živimo na tujem, ni vse zgubljeno.

Recitatorji "Dume" so nosili temnejše obleke. Zakaj take? Pesem gre iz časa v čas, iz dobe v dobo in ni modna. Recitator lahko z glasom ali s kretinjo naznači vesel ali žalosten dogodek; glas lahko vriska ali joka, kretinja more biti živa ali mrtva. Obleka naj predstavlja nekaj vmesnega, nekaj, kar je med veseljem in žalostjo, ker je ne morejo menjati. Da je bilo občutje med recitiranjem ubranjše, so besedilo prav nalahno spremljali zvoki kitare. Za odrom sta po narodnih motivih igrala ga. Soukalova in njen sin Jerom.

Mladinski pevski zbor iz Chicaga, čigar člani so največ tudi člani SAVE, je pod vodstvom p. Vendelina Špendova začel in končal kulturni del programa. Za uvod je moški zbor zapel tri pesmi, med katerimi sta bili "Slovenec sem", "Lipa zelenela je". S ploskanjem so ga ljudje sprejeli na oder, z vzkliki in nadišenjem so ga pospremili z njega. Za konec je pa mešani zbor nastopil s paterimi, med katerimi je najbolj učinkovala iz Prodane neveste "Kaj veseli bi ne peli", tudi ta je bil nagrajen z burnim ploskanjem. Ko je mladi tuji gost vprašal pevovaljo, koliko časa so se pripravljali za nastop, je ta smejaše se odgovoril: "Kar celih pet let." Toliko let je namreč poteklo od njegove ustanovitve. Čestitamo pevcem ter p. Vendelinu k uspehom in vztrajnosti. Mala pripomba: dekleta naj nastopajo v enakih oblekah; do lepše. Mladinski zbor je spremljal na klavir naš umetnik-pianist g. Alfred Fischinger.

Obisk, ki je bil v začetku programa še pičel, je naraščal in bil končno zelo dober. Zopet smo videli precej gostov iz bližnje in daljne okolice. S priznanjem in s pohvalo so se udeleženci poslovili od mladine.

V nedeljo, 5. septembra, so se SAVANI prestavili v Lemont. Ob 11. uri so imeli na prostem pri lurski votlini sv. mašo, katero je daroval duhovni vodja SAVANOV p. Vendelin. Popoldne ob dveh so se zbrali s predavanju dr. Rajka Ložarja "Slovenska umetnost". Visokošolcem ga je predstavil dr. Jože Bernik. Predavatelj je izbral za vsako dobo najbolj značilne predstavnike in z njihovimi slikam (reprodukcijami v raznih knjigah) podprl svojo razlago. Kako mojstersko je razložil razliko med impresionizmom in ekspresionizmom. Poleg umetnosti same je v predavanju nazkazal razne pereče slovenske kulturne probleme in potrebe. Po predavanju je bil vsakdo prepričan, da je dr. Ložar temeljito poznavalec slovenske umetnosti in slovenskih kulturnih problemov, obenem pa velik poznavalec celotne evropske umetnosti in kulture sploh. Tako ali podobno predavanje bi morali vsako leto slišati Slovenci po vseh slovenskih naselbinah.

Premalo se zavedamo, kako temeljitega strokovnjaka in široko razgledanega človeka imamo v svoji sredi, pa ga tako redkokoli povabimo medse. Naj dodam, da se je po predavanju razvila živahna debata, v katero so posegali Božo Pust, dr. Bernik in drugi SAVANI ter starejši gostje. Po predavanju so študentje nadaljevali z občnim zborom. Ujajmo, da bo novi glavni odbor sam kaj povedal slovenski javnosti o tem občnem zboru: kdo so v novem odboru in kje je sedež SAVE

tole šolsko leto.

V nedeljo zvečer so fantje in dekleta kurili kres. Lepo je, da so se spomnili na to staro slovensko navado.

Na Delavski dan je del študentov odšel proti svojim domovom, del pa je zborovanje neuradno nadaljeval s tem, da je šel z dr. Ložarjem v čikaško umetnostno galerijo v Art Institute. Ob značilnih umetniških delih raznih dob je zbranim skušal dr. Ložar nuditi osnovno razumevanje likovne umetnosti. A nekateri študenti so pokazali, da so v umetnosti že precej doma. Ker je govornik večkrat vpletel v svojo razlago kak angleški izraz, so takoj prisluhnili številni ameriški obiskovalci. Upravičeno je dr. Ložar dejal: "200 poslušalcev bi imel na mah, če bi začel po angleško." Tako so pa radovedno strmeli v živahno in temperamentno razlago v njim nepoznanem jeziku.

Kot že rečeno, letošnje zborovanje SAVE v Chicagu je spet dokazalo, da smemo tudi naprej imeti upe v slovenske študente in študentke po širni Ameriki in Kanadi.

Janez Grum
Ana Gaber

Zakaj romamo v Frank?

CEVELAND, O. — "Romanje je pobožno potovanje v kako oddaljeno svetišče, v svet kraj, ki ga vršimo iz verskih nagibov. Romanjeva pozornost je na poti stalno usmerjena k skrivnosti, ki je povezana s krajem, ki je cilj romanja, in kjer se javlja božja učinkovitost.

Romanja so pobožnostna, če jih vršimo z namenom, da krepimo svojo pobožnost in poglobljamo sveta čustva, ali pa spokorna, če jih vršimo v duhu pokore kot zadostilna dejanja." (Dr. R. Klinec: "Na božjo pot").

Z različnimi prireditvami smo se ob dvajsetletnici spominjali nedolžnih žrtev zadnje vojne in revolucije v naši domovini, ob koncu pa poročamo k žalostni Materi Božji v Frank, da za pobite žrtve molimo, za sebe pa prosimo tolažbe in vdanosti v voljo božjo. Zato bo to naše romanje hkrati pobožnostno in spokorno.

Ker je romanje po svojem bistvu versko dejanje, ima predvsem duhovni namen, pospeševati božjo čast in lastno posvečenje. Pa je tudi neke vrste duhovna obnova, duhovna vaja, kajti daljše potovanje, na katerem je naša duševnost usmerjena v duhovni svet, nujno pogloblja notranje življenje in krepi versko zavest.

Preč. g. dr. Franc Blatnik, S. D.B., iz Patersona bo daroval sv. mašo za padle žrtve in nam govoril besede tolažbe in vzpodbude, da se bomo z romanja vračali duhovno prenovljeni.

Na romanje vabimo ne samo članstvo, marveč vse rojake, da še enkrat skupno pomolimo za vse padle žrtve vojne in revolucije.

Odpeljemo se v nedeljo ob 8h jutraj izpred Baragovega doma in izpred cerkve Marije Vnebovzete.

Ob desetih popoldne bo sv. maša (po clevelandskem času ob 11. uri), po sv. maši bo kosilo, popoldne ob 1.30 bo sv. križev pot. Ob 2h pa bodo v cerkvi pete litanije in blagoslov. Ob 8h odhod v Cleveland. — Prijave sprejema g. Lojze Bajc, tel. 531-4306.

M. Vrenko, preds.

Šele dva dni po izidu pride, pa nič za to!

GILBERT, Minn. — Že večkrat sem se hotel malo bolj na široko opisati, kako mi A.D. ugađa, danes bom to storil. Res je, da v Minnesoto pride šele dva dni po izdaji, pa nič za to.

Prva stran ima štiri poglavja. Prvo: Svetovna politika in njeni dogodki; drugo: Zadnje vesti; tretje: Novi grobovi; in četrto: Iz Clevelanda in okolice.

Važne svetovne dogodke izve-mo takoj po nekaj urah že po TV in radio novicah. Vendar, taki, ki se borimo še z angleščino, navadno narobe razumemo ali vsaj nepopolno. Zato smo kar veseli, da prejememo A.D., ki nam v slovenščini pove, kaj se je zgodilo in potom nje pride-mo na "čisto".

"Novi grobovi" je zelo zanimivo poglavje, kdor ga zna prav brati. Za me, ki umrlega ne poznam, je zanimivo: njegova starost, kdaj je prišel v Ameriko, v katerih družtvih se je udelež-stvoval, kaj je delal po poklicu, kako veliko družino je zapustil in nazadnje ali gre njegov pogreb skozi cerkev ali mimo cerkve.

Iz Clevelanda in okolice so novice, ki se tičejo samo tamkajš-njih. in za nas, ki smo daleč od vas, so zanimive samo toliko, če koga osebno poznamo.

Druga stran ima uvodni članek, ki je vedno zanimiv, posebno, ker so ti članki tako močno različni vsak dan. Ne drže se gotove linije, ampak vsakdanj za nas Slovence važnih dogodkov. Zato so ti članki vredni vsega priznanja.

Potem slede dopisi "vsake vrste, sorte", med njimi prednačijo: Tone s hriba, Vrhenški Tine, Regečan, Stari Majk in Andrejček iz Minnesote. Ne vem, kdo bo stopil na njih mesto, kadar bodo ti možje odložili pero. So stara garda, ki ne odneha zlepa. Tudi to je posebnost starih pionirjev: dokler žil'ca da, ne odneha. Vsa čast takim možem, ki so vredni posnemanja.

Njim slede razna društvena obvestila in vabila. Pri tem je zanimivo, če pogledaš Koledar prireditvev. Z lahkoto opaziš, kako je gneča na kak dan s prirreditvami. Ubogi Clevelandčani, saj ne vedo, kam naj gredo, posebno, če je kdo pri tem povabljen še na kak zasebni party.

Sledijo članki: Zenska košarica, Zdravje, Kulturna kronika in Novice iz Slovenije, Koroške, Primorske, manjkajo pa novice iz Argentine in evropskih držav, kjer je naseljenih več Slovencev. Pač ni dopisnikov od tam.

Kar sledi na naslednjih straneh, so razni članki, ki so poučni in obravnavajo preteklost, sedanost in prihodnost z raznimi zanimivostmi. Potem so tudi povesti in romani povečini dobro izbrani tako, da jih čim večji krog bralcev in bralk bere.

Seveda brez trgovskega oglaševanja ni dnevnega časopisa, zato ga imamo tudi v A.D. Saj oglaševanje v listu je eden od močnih podpornikov lista, da lahko obstoja in vsak dan prihaja med nas.

Naj omenim še angleško stran, ki je po svoje zanimiva, kdor jo bere.

Bom končal z mojim opisovanjem A.D. Želim le, da bi dobila več naročnikov, kar bi pripomoglo, da bi se list lahko povečal na več strani in bi bilo s tem tudi več branja.

Vas pozdravlja

Frank Mihelich

— Povprečna parna lokomotiva ima nekako eno miljo cevi.

IZ NAŠIH VRST

Minneapolis, Minn. — Spoštovana gospa Debevec! Prav lepa hvala za opomin, da nam bo pošla naročnina. Takoj smo napravili Money Order, da bi ja ne zamudili. Zelo nam je dobrodošla Ameriška Domovina, vsaj človek kaj izve iz te uboge Jugoslavije. Pa kar so hoteli imeti, to pa imajo. Smo srečni, da smo odšli od tam, čeprav smo dovolj prestali, ko smo bežali. Nasmehnila se nam je sreča, da smo prišli v to ljubljeno Ameriko. Otroci so nam že vsi poročeni, razen enega sina, ki je hvala Bogu, še pri nama. Bodite vsi lepo pozdravljeni, znanci in prijatelji tukaj in v Kanadi od družine Vidervol

Po Hirschevi — J. M.:

V valovih graščinskega jezera

"Čista neumnost je, dvomiti v smrt človeka, katerega truplo je prepoznalo najmanj dvajset ljudi," je nadaljeval Košutnik. "Jaz in moja žena pač ne bi mogli dovoliti, da bi se shranilo v našo rodbinsko grobnico trupa kakšne tuje ženske. Saj tudi gospod višji svetnik ne dvomi, da je gospodična Vera res mrtva, vendar je dejal, da mora biti V-rina smrt prej ugotovljena za obsodbo njenega morilca. Tako natančen je ta stari gospod."

"Sicer pa ima prav. Njegova vestnost in natančnost sta nam lahko za zgled," je pripomnil oderuh.

"Kar vzehite si ga za zgled, gospod Kračar!" je rekel posmehljivo Košutnik, toda je takoj pripomnil dobrodušno. "Nikar se ne prepirajva o tem. Vsakdo živi in dela po svojem okusu. Jaz gospodu svetniku čisto privoščim njegov okus. Jezime samo to, da me s svojo natančnostjo spravlja v denarno zadrego. Z vašo pomočjo pa upam premagati tudi to zadrego."

"Z mojo pomočjo? Kako mislite to?" je vzkliknil Kračar in hotel planiti pokoncu.

Košutnik ga je potisnil nazaj na stol in dejal: "Bodite mirni, dragi prijatelj Zakaj bi se neki razburjali! Ali vam ni vseeno, če dobivate za svoj denar obresti od mene ali od koga drugega?"

"Denar, denar," se je jezil Kračar. "Kaj mislite, da mi denar rase na drevju?"

"Rekel sem vam že, kako je z rečjo in nima pomena, da se ujedavate. Dobro veste, da vam bom vrnil vse do zadnje pare," se je bohotil Košutnik. "Dajte mi še sto tisočakov in podaljšajte menico na šest tednov."

"Kaj bi bilo z mojim denarjem, če bi vi ne dedovali po pokojni gospodični," se je spomnil Kračar. "Kako bi mi zdaj mogli vrniti denar?"

Kračar je nato umolknil in se zamislil. Kako lepo bi bilo, če bi mogel za dolg dobiti Košutnikov gradič Gozdni. Posledica tega premišljanja je bila, da se je med stokanjem in vzdihovanjem izjavil za podaljšanje menice.

"Dobro," je menil Košutnik in sedel za mizo. "Dajte mi obrazec, pa vam bom izstavil menico na štiristopetdesettisoč dinarjev, plačljivo 25. avgusta. Seveda mi morate dati še sto tisočakov."

"Jej, jej," je spet okleval Kračar. "Denar, pa spet denar. Z vračanjem je pa potem tako huda."

"Ne govorite kaj takega! Zdaj vam je vendar jasno, da dobite vse nazaj."

Košutniku se je naposled posrečilo izveči iz skopuha denar. Ko je bila nova menica napisana in stara menica uničena, se je Košutnik odstranil. Skopuh ga je spremljal nazaj skozi trgovino. Ko so se zaprla vrata za Košutnikom, sta se stari in mladi Kračar spogledala in se drug drugemu nasmehnila.

Naslednjega dne so pri Košutnikovih spravljali prtijago v kovčge in že zvečer je odpotovala Košutnikova družina iz Ljubljane. Spremljali sta jo služkinja in guvernanta obeh deklic.

12

Skozi gozd, vlažen od dežja, je hitela Jugova Slavka proti domu. Prišla je bila iz Ljubljane, kjer je bila obiskala brata v ječi. Šele zdaj je bilo dovoljeno obiskati ga.

Milwaške iveri

MILWAUKEE, Wis. — Letošnje leto je društvo Triglav s svojimi pridnimi delavnimi članicami in člani priredilo kar dve gozdni veselici oz. piknika v svojem lepem parku. Oba piknika sta bila lepo obiskana ter sto dosegla poleg zabave in vselega razpoloženja med rojaki, tudi lep finančen uspeh. Pri drugem pikniku se je društvo Triglav na pobudo inž. Jože Rus iz Berwyna odločilo, da priredi športno tekmovanje med čikaško Liginio mladino in mladino društva Triglav. Mlada in zala dekleta in postavni fantje so teknovali v "ping-pongu" in v odbojki. Predsednik društva Triglav Franc Mejač je poklonil športno trofejo kot prehodni pokal zmagovalcu v odbojki! Čikažani pa so poklonili lepo darilo zmagovalcu namiznega tenisa. Čikaško ekipo je vodil inž. Jože Rus, domačo pa Dari Strmšekova. Vrhovni sodnik pri odbojki je bil Lojze Galic.

Strel, znak za začetek prvega športnega tekmovanja na Triglavskem športnem prostoru je dal Toni Strmšek. Udeležba občinstva je bila zelo lepa. Tekmovanje v "ping-pongu" se je vršilo v Triglavskem domu. Pri dekletih je zmagala Loni Limoni, sledili sta Modic Marta in Arko Cristina iz Chicaga. Pri moških je zmagal Rode Franc iz Chicaga, sledili so mu Kunovar Jože iz Milwaukee in zopet iz Chicaga Drop Tone. V odbojki so zmagala milwaška dekleta z 15:10 in 15:13. Nastopile so sledeče tekmovalke: Vlasic A., Martinčič E., Rus Marija in Metka, Rebrica D., Skvarčova in Loganderjeva. Za Triglav so igrali: Modic Ivanka in Marta, Bambič M., Limoni Loni in Mary, Smolič Erika in Mira Kotar. Pri moških iz Chicaga so nastopili: Drap Tone in Stanko, Gaber Tone, Arko Tone, Janko in Jože, Škamperle Dušan in Rode Franc. Za Triglav pa sledeči: F. Jakoš, J. Mejač, K. Strmšek, J. Kunovar, V. Staut, T. Rifelj in brata Palmquist. Obakrat so zmagali Triglavani, in sicer 15:13 in 19:17.

Predsednik Mejač Franc je izročil zmagovalec prehodne pokale in se prisrčno zahvalil vodji Čikažanov inž. J. Rusu za udeležbo in športno tekmovanje. Ob tej priliki je Mejač

Franc izročil športnikom iz Chicaga novo žogo za odbojko kot utešno darilo in športski pozdrav. Na svidenje drugo leto.

*

Po sili razmer se je to pot moral ponoči športno udeleževati v hitri hoji predsednik Mejač Franc. Njegovi prijatelji in sodelavci Milan Zajec, C. Mohar iz Clevelanda in Jakoš Ivan so se v bolj ranih urah domenili, da se bodo odpeljali iz Triglavskega parka, da bo Mejač lahko pregledal in zaklenil po pikniku društveni dom. Rečeno — storjeno! Toda kadar srce govori in s srcem še vinček, se zgodi, da so pozabili na Mejača.

Zasedli so Zajčev avtomobil in se odpeljali brez Mejača, ki je pospravjal v parku. Na vso moč je klical za njimi, toda avto je vozil z vso možno brzino in izginil v temo. Predsednik Mejač Franc je ostal sam z denarjem v parku. Malo jezen, malo nasmajan je začel pešati in požirati dolge milje. Med potjo je "hičhajkal", toda brez jopica in razkuštran ter v roki z majhno železno blagajno, kjer so ga gledali s strahom, dokler jim ni razložil neprijetni položaj. Nato je telefoniral svoji ženi Minki, ona pa Jakošu Ivanu. Seveda so se prijatelji med tem nahajali v veselem razpoloženju pri Kristini Kolar! Šele telefon jih je zbudil, oziroma spomnil, da so Mejača pozabili v parku. Seveda je Jakoš Ivan takoj izdal povelje svojemu sinu Franku, da ga je šel iskat! Čez dobre pol ure se je športni nastop končal v še večjem prijateljskem razpoloženju. Da, da, to se zgodi večkrat, kadar srce in vinček govori...

Srbski dobrovoljci in Odbor za komemoracijo žrtvam iz Kočevja v nedeljo, 5. sept. t.l., priredili spominsko žalno manifestacijo v čast in spomin vseh padlih antikomunističnih borcev v Kočevju. Dopoldne so bili v mogočni pravoslavni katedrali sv. Save žalni cerkveni obredi in molitve za pokoj padlih junakov v Kočevju, popoldne ob dveh pa v dvorani Srbskega doma žalna svečanost ob prisotnosti naših odličnikov in velikega števila borcev in prijateljev iz Milwaukeeja, Chicaga, Clevelanda in iz Kanade. Komemoracija je vodil B. Lazarevič, kjer je predstavljali razne govornike, med njimi spoštovanega proto

g. Vlastimira Tomića iz Aliquippa, Pa. Glavni govornik na tej svečanosti je bil bivši jugoslovanski minister dr. Miha Krek iz Clevelanda, ki je za svoj odličen govor prejel navdušeno odobravanje. ZDSPB Tabor je zastopal Ivan Drčar iz Chicaga, ki je navzočim prebral pismo predsednika inž. Franca Gruma. Pozdravni pismi sta poslala tudi borca in rešenca iz kočevskih grozot, Milan Zajec iz Clevelanda in Franc Kozina iz Kanade. Pismi je prebral L. Galic. Pod vodstvom L. Kralja so nastopili tudi mladinci in mladenke društva Triglav s simbolično sliko "Vetrinje". Po sporedu se je v dvorani razvil prijateljski razgovor med borci in prijatelji. Naj dodam, da je te dni izšla knjiga v angleškem jeziku, ki jo je spisal srbski pisatelj in borec Boro M. Karapandžić: KOČEVJE — TITO'S BLOODIEST CRIME. Zanimiva knjiga je posvečena tisočim padlim antikomunističnim borcem v Kočevju.

L. G.

V ameriškem načinu življenja ni mesta za nespodobnosti

WASHINGTON, D.C. — Časnikar Harris je poizvedoval po deželi, kaj vse ni Amerikancem všeč, in nabral proti pričakovanju zelo veliko reči.

Okoli 89% Amerikancev misli na primer, da so komunisti deželi samo v škodo; 72% bi jih bilo veselo, ako ne bi bilo v Ameriki brezvercev; 68% jih je jeznih na tiste, ki piketirajo proti vietnamski vojni. Ravno tolikim odstotkom so protivne demonstracije proti civilnim pravicam; 65% jih obsoja demonstracije na univerzah, 65% pa se ne zdi prav, da se v demonstracije mešajo univerzitetni profesorji; 48% jih je proti brezarjem. Le dobra tretjina kritizira advokate, ki branijo na sodiščih znane zločince.

Amerikanci so občutljivi tudi v družabnem življenju: 70% jih obsoja homoseksualce in prostitucijo, 65% jih ne trpi klepetulj, 52% je pa zoprn obnašanje študentov, njihove obleke in pričeske, brade itd., 45% jih ne odobrava, da se študentje bolj brigajo za športe kot za študije. Zato pa samo 36% ne more videti modernih ženskih kopalnih oblek.

Vse te številke močno pačijo

splošno naziranje, da je Amerika "svobodna dežela", da lahko vsakdo dela, kar hoče in da so s tem vsi zadovoljni. Tako pojmovanje svobode prevladuje le pri ljudeh s primerno izobrazbo, ne pa pri tistih, ki so se v življenju morali zadovoljiti samo s šolanjem v ljudskih šolah.

Federacija išče zaposlitev za 1,000 brezposelnih črnih učiteljev

WASHINGTON, D.C. — Čeprav napreduje integracija črnih učencev v ljudskih šolah še zmeraj precej počasi, se vendar šole z izključno črnimi šolarji praznijo, posebno na jugu naše dežele. Zato je prišlo skoraj 1,000 črnih ljudskošolskih učiteljev ob kruh.

Federalno tajništvo za delavske zadeve se trudi, da bi jim čim preje našlo novo zaposlitev. Nekaj jih bo poslalo na specialne študije, nekaj jih bo preselilo na šole, kjer učiteljev manjka, nekaj jih bo skušalo spraviti pod streho v drugih federalnih uradih. Za zadevo se federalni tajnik Wirtz osebno močno zanima.

Politika dr. L. M. Kinga vabilo k rasnim izgre-dom?

SYRACUSE, N.Y. — J. S. Kemper, predsednik družb Kemper Insurance Group s središčem v Chicagu, Ill., je na konvenciji zveze zavarovalnih zastopnikov za New York dejal, da je politika dr. Kinga in tovarišev kršenja zakonov v podporo civilnim pravic dejansko vabilo h kršenju vseh zakonov. "Mi začnemo z nečem imenovanim 'nenasilni protest' in končamo z nudenjem zavetja črnim muslimanom, črnim nacionalistom, komunistom, trockistom in najslabšim elementom črnškega podzemlja, kar vodi dr-

MALI OGLASI

V najem

Oddamo 5-sobno enodružinsko hišo, lepo čisto stanovanje, odraslim, na 1246 Norwood Rd. —(186)

V najem

5 sob in kopalnico oddamo. Poižite se v Sornovi restavraciji, 6036 St. Clair Ave. EN 1-5214. (x)

Hiša naprodaj

Lastnik prodaja zidano dvodružinsko hišo blizu Holmes Ave. Se lahko takoj vselite. Cena nizka. Kličite PO 1-7583. (187)

V najem

5 sob in kopalnica, spodaj, \$60.00 na 1086 E. 74 St. Kličite 431-2246 ali UT 1-5208. (189)

Oddamo —

Oddamo 6 sobno stanovanje zgoraj, moderna kuhinja, odraslim ali novoporočencem na 6208 Schade Ave. —(24,29 Sept. 1 Okt.)

Rudy Ujcic Construction
Izvršujemo vse predelave in modernizacije v hiši: kuhinje, kopalnice-ravz. sobe-verande in pritlikline.-GRADIMO NOVE HIŠE!
16115 Parkgrove Ave. 531-4664
Clev. 10, Ohio

Lastnik prodaja

Lastnik prodaja hišo, primereno za dohodek v Lakewoodu. Kličite LA 1-8077.

—(pon., sred., pet.)

V najem

Oddamo spodaj 4 lepe sobe, kopalnico, plinski furnez. prostor za parkanje na 7023 St. Clair Ave. Kličite 361-2309. (27,29, 1 okt.)

Ugodno naprodaj

Plinski grelec 60,000 BTU v dobrem stanju za \$25. Plinski štedilnik v dobrem stanju za \$25.00. Kličite 361-8042. (29. sept. in 1. okt.)

Preša naprodaj

bolj majhna, mlin zraven, za silo tudi sodi. Kličite 526-4789. (188)

javljane v organizirano nasilje in množično uničevanje..." je razlagal J. Kemper svoje gledanje na Kingov boj za črnsko enakopravnost.

Norveška dobi novega ministrskega predsednika

OSLO, Nor. — Ker je socialistična stranka zgubila večino pri volitvah, ki so bile 12. septembra, je kralj ponudil sestavo nove vlade voditelju centralne stranke Oltenu, ki je obenem tudi na čelu vseh strank, ki so proti socializmu.

Kot voditelj koalicijske 4 strank se pa ne počuti dobro, to je kar odkrito priznal. Koalicijske stranke se namreč nikakor ne morejo zediniti na obsežnejši delovni program, kar bo novemu ministrskemu predsedniku onemogočilo politiko na dolgo roko.

Danci sestavili stano-vanjsko hišo v 14 urah

KOPENHAGEN, Dan. — Neki arhitekt je napravil načrt za hišo, ki obstoji iz samih kovin in umetnega materiala, le steklo je še stare vrste. Hišo so potem sestavili v 14 urah, čeprav je enonadstropna. Za hišo vlada med Danci veliko zanimanje.

Moški dobijo delo

POMAGAJTE!!!

TOVARNISKI STROJNIK
IN NADZORNIK
Zahteva se nekaj skušnje

REZALEC

BRUSAC

skušen delati z malimi noži in brusi na veliko brzino. Prva ali druga izmena. Dobri delovni pogoji. Visoka plača na uro in stranske ugodnosti.

THE H & R MFG. CO.

20080 St. Clair Ave.
(189)

Oskrbnik

Iščemo zanesljivega oskrbnika, srednje starosti ali par, ki je upokojen. 10 stanovanj, prosto stanovanje. Kličite AC 1-7931. (187)

Ženske dobijo delo

Delo dobi

Zena ali dekle, ki zna dobro angleško in obvlada popolnoma slovenščino radi prevajanja, dobi delo v pisarni. Pismene ponudbe na Box 123, Ameriška Domovina, 6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103. (x)

Iščemo

Kuhinjsko pomoč, ure od 7. zj. do 2. pop.

SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
EN 1-5214

(x)

IZUČIMO STROJNE ŠIVILJE

Izučimo sposobne posameznice za delo v naši tovarni. Ta služba je stalna in nudi plačo od kosa.

Zglasite se od 8. dop. do 5. pop., od ponedeljka do petka.

JOSEPH & FEISS CO.
2149 W. 53 St. 961-6000
blizu Lorain Ave. (191)

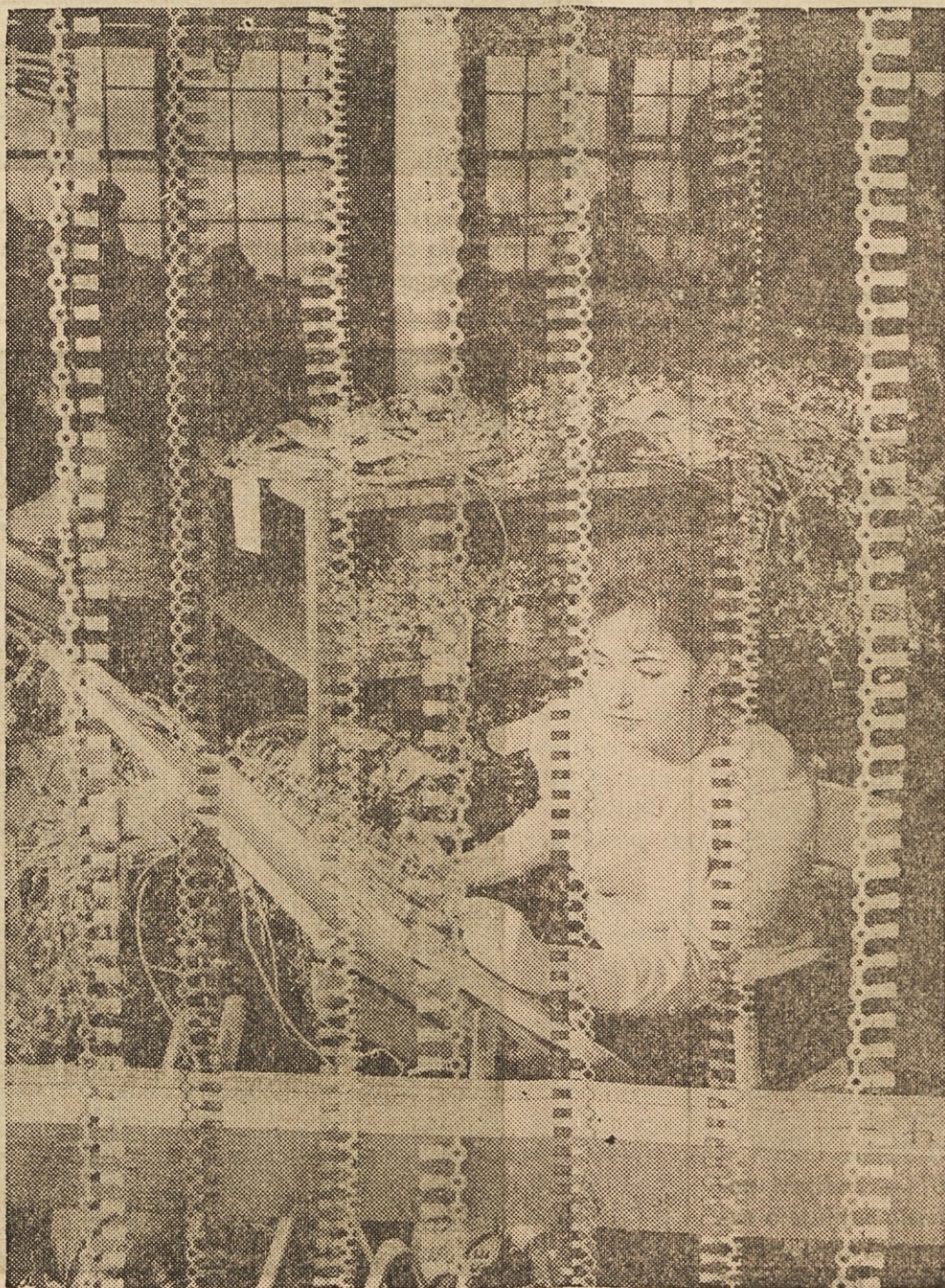
Help Wanted — Female

PACKERS AND ASSEMBLERS

Jobs open on production line. Day shift. hours 7 a.m. to 3:30 p.m. Apply fourth floor reception office. 7 a.m. to 10 a.m. Ask for Mr. Szabo.

KROMEX

div. of ATAP Co.
880 E. 72 St.
just north of St. Clair Ave.
(189)



SAME ZVEZE — Zveze so vedno dobre, pomembne in zaželenje, vprašanje je le, kakšne vrste so. Donna De Chaney v Lawrence, Mass., izdeluje kable za elektronske vezi v komputorjih.

ENRICA V. HANDEL-MAZZETTI:

Jese in Marija

Na to bi rad opozoril svoje ljube prijatelje, zato sem prišel sem. S prijatelji držim verno in zvesto.

"Vemo, vemo," je vzdihnil ganjeno Janez Adam in pogledal pri tem karajoče na Jeseja, ki se je bil postavil, mesto da bi sedel na ponudeni stol, poleg gosta, pod Felicito sliko.

"... Moj svet ljubim prijateljem je v tem: pamet, pamet in še enkrat pamet. Tihi moramo biti, edikt spoštovati, kakorkoli je oboje napak; postava je postava. Le nobenega vznemirjenja! Ne smemo renimirati z vero, ne smemo biti Peter, marveč Nikodem. Ko se bo unesel jezuitski srd — nove metle pometajo dobro in novi cesarji so najstrožji — tedaj pridemo lepo kakor Nikodem iz svoje hiše, — a lepo previdno in pametno —"

"In skopljemo grob Kristusu, ki smo ga prej pustili sramotno umoriti," je vzkliknil Jese z očmi, ki so se mu vžigale v jezi. "Za to vam pač ni bilo treba iz Pechlarna sem hoditi, da nam dajete svet, naj vse prenesemo, se ne ganemo in poljubljamo noge, ki nas teptajo."

"Gospod Jese, čudim se," je pokaral s temnim pogledom njegov brat.

"Jaz se ne," je menil Sinzendorf in si tiho se smeje pomel ko nit drobne prste. "To de dobro človeku, če sliši pogumnega mladeniča rohniti in kipeti. Samega sebe slišim, kakšen sem bil v letu 1636! Hej, Lemmermann je bil en pes in legat je bil drugi pes, in Ferdinand sam (tu se je gospod uradnik skrbeče ozrl) je bil štirikrat pes, pa naj me takoj vzame rabelj in me razreže na štiri kose, psi so in ostanejo psi in jaz, Karel Sinzendorf, jim ne vem pomoči. To sem jo uganjal takrat! — Pa

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

General Factory - Male

Immediate openings for general factory workers full time. Permanent. Paid vacation. Insurance and Profit Sharing Plan. Good working conditions. Personnel office will be open daily Monday thru Saturday to take applications.

•Starting rate \$2.26½ per hour•
See Mr. Kurth or Mr. Shust.

Ovaltine Food Products

Main Street — Villa Park, Ill.
(186)

Refrigeration Men

TOP SALARY WITH JOB SECURITY Repair and maintenance work. We offer you full time, steady work. Profit sharing, retirement benefits.

Montgomery Ward & Co.

Call Illinois line 474-8000
Gary, Ind. 887-7461
Ask for Mrs. Hill
(187)

kaj je naredil moj rajni gospod oče? Kratko in malo me je poslal v Pavijo; ni hotel, da bi mu njegovega Karla razsekali na štiri kose! — Tako je pač in tako je bilo! Mladina vihra in stari jih zadržujejo in sredi med obojim leži državna sreča."

Pogladivši si svoj trebuh, je vprašal izbrani govornik z očmi: "Jeli, sem povedal lepo?"

"Lepo premišljeno in lepo povedano," je dejal občudujoče Janez Adam.

Jese je rekel: "Tisto o štirikratnem psu mi je všeč; škoda, da ste se spremenili; jaz se ne bom, to vem za gotovo. Ko mi bo štirideset let, se bom prav tako malo uklanjal kanaljam kakor zdaj, in moj način, kako povzdigniti državno srečo, bo ostal isti."

"Dajte no, povejte kaj o tem načinu!" se je smehljaj milo uradnik.

"Hodil bom naravnost," mu je odgovoril živo Jese, "jasno izpovedoval svojo vero, se obhajal po evangelijsko, naj bo cesarju in farjem prav ali pa ne, širil evangelijsko, kjer bom le mogel; prosto pot Lutru! Glejte, kako se umikajo s svojimi prapori, kako beže! — Jezuitje so plašna in malovredna svojati; ni zastoj šepal njihov Lojola. Bojijo se moža, ki govori: Bojim se Boga, sicer nikogar!"

"Dal Bog," je zarenčal Janez Adam grenkobno, "da bi bili plaha svojati, tedaj bi ne bili mi sedaj v stiskah, marveč v časteh, kakor naši očetje pod Maksom. Ti so bili pravi junaki in ne samo gobezdači, pa se jih Kanizij in Scherer le nista bala. V Wittenbergu pa delajo avstrijsko zgodovino po rollenhagenski viži."

"Bolje rollenhagenska kakor sciopska, je ugovarjal Jese.

"Mlado vino, mlado vino," se je smehljaj Sinzendorf. "Bele gore seveda niste doživeli. — Kdaj ste prav za prav promovirali?"

"Prepovem si, da bi se norčevali iz mene," je zakipel Jese. "Promoviral sem z dejanji! Tu ven poglejte," je pokazal na okno, "okoli petdeset ljudi sem napravil evangelijske."

"Hehe," je zakašljaj Sinzendorf, "kljub 57. reskriptu, to je občudovanja vredno." Pri tem je nagnil glavo na stran, si pogladil svoj rdeči hruškasti nos in pogledal pomenljivo na Janeza Adama.

"Sedem in petdeseti reskript vam je znan, Lutrova pisma pa ne; tu notri pa živijo, pri svetem križu in zakramentu!" Jezno se je udaril Jese po prsih, da so mu rebra zahreščala in da je njegova rjavooka ženica planila prestrašeno s stola:

"Fridel, Fridel, ne tolči se tako, saj te mora boleti!"

"Njegovih besed si ne dam izruvati! Svojega Lutra ne izdam! Sramuj se, ki si postal knežji mesto božjega hlapca!"

CHICAGO, ILL.

HELP WANTED MALE

HIRING NOW EXPERIENCED MEN TOP SALARY WITH JOB SECURITY T.V. REPAIRMEN APPLIANCES & HEATING REPAIRMEN PARTS MAN (Inside and outside work)

Steady work—Full time—Profit sharing plan retirement benefits

MONTGOMERY WARD & CO.

Call Illinois line 474-8000
Gary, Ind. 887-7461
Ask for Mrs. Hill
(187)

Tega tihomoljci niso brali." Jese je koračil divji po sobi gori in doli.

Mala Ana Marija je vstala, noge so se ji tresle. Stekla je k svojemu možu. Položila je svojo drobno slabotno ročico na njegovo ledje, svojo rjavo kodrasto glavo na njegove rame in skušala hoditi vstric njega, ki je divjal kakor lev. Ves čas je prosila: "Ljubček, ne srdi se vendar tako! Ta cmok ni vreden tega. Daj, smej se malce! Ali pa hočeš, da naj se pripravim? Hu! Znam se tudi započiti. Bee! Še pogleda me ne, moj fantič, kaj nisem več tvoja miška?"

Sinzendorf se je smehljaj in si gladil nos. Da so ga imenovala tako ljubka usta cmok, ga ni bolelo: stisnil je oči in ogledeval lepo rastlo postavu sirotne ženičice. Pri tem je mrmral kitico iz pesmi:

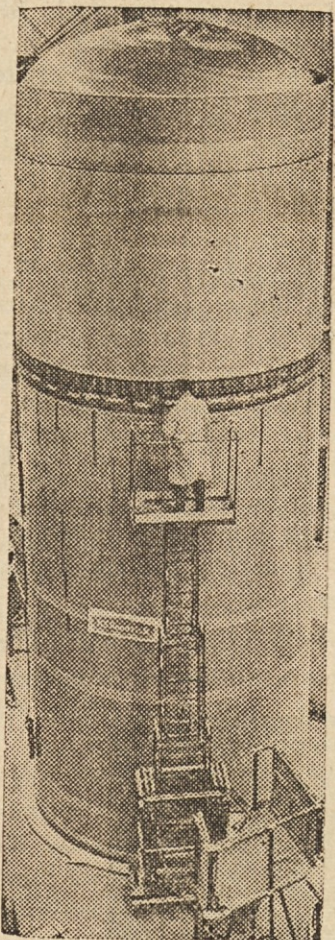
"Sposina amabile,
Fato ammirabile,
Credo che un bambolo
Andate aver."

"... Kako pa boste imenovali, gospod Jese, svojega bodočega naslednika?"

"Kaj vam mar!" je zamrmral Jese. Njegova žena pa je zažvrgolela, skrivši se zanj, da bi ne videli nje razvnetega obličja:

"On hoče, da naj bo Martin, jaz pa hočem, naj bo Jese. Jelite, gospod grof, Jese je veliko lepši in doktor Martin nama bo že odpustil."

"Sposina amabile, sposina ammirabile," se je sladkal pozneje pri obedu Sinzendorf mladici ženi, ki je sedela med njim in možem. "Njej, ki je izmirila nasprotja, združila Stari in



STEKLENI STOLP? — Na sliki vidimo spajanje velikanskega zunanega oboda za raketni motor iz posebne vrste stekla.



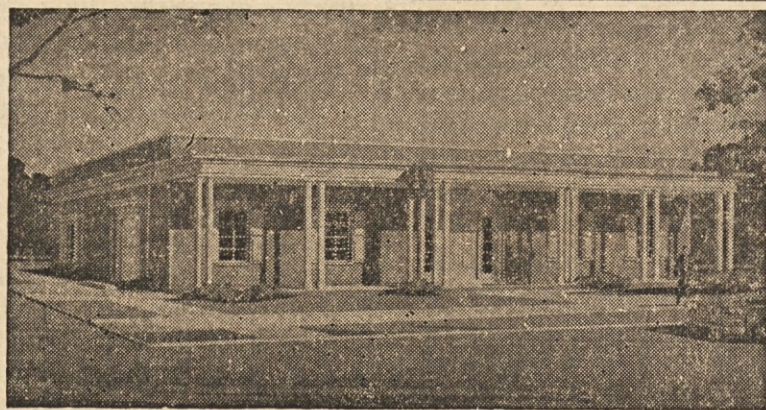
NA VRHU! — Indijski vojaki se telesno utrjujejo tudi s tem, da morajo lezti na vrh z masčobo namazanega drogu in tam ostati dalj časa. Na sliki vidimo vojaka, ko se je prav povzpел na vrh droga.

Novi testament, kaj naj ji v zahvalo poklonim? Zdaj pojdem na Dunaj; karkoli poželi, prinesem ji s seboj, če ne zateva kar Stefanovega turna."

"Kateri Novi in Stari testament?" se je čudila Ana Marija. — "Na Dunaj da gre gospod? O, bi že vedela, kaj! Mc, Fridel?" je vabila z zaokroženimi ustnami moža, ki je risal z nožem in vilicami predse na mizni prt. "Par čevljev naj bi mi gospod prinesel s seboj, pa nobenih navadnih... Srčkane, lepe; rdeče in zlate in prav majhni morajo biti; kajti moje nožice," je vzdignila nekoliko rob svojega brokatnega krila in pokazala svojo dražestno nožico, — "so majčkene, Fridel, ne?"

Bil je divji. Njegov brat je bil rekel, da bo prodal Roggen-dorffu Lutrovo in Backmeistrovo sliko, Fabricija pa da misli poslati radi njegove skrnine v Ems — potni list bo oskrbel Hacker. Tako so vplivali modri nasveti Sinzendorfovi. Zdaj pa se pogovarjata moža o galantnih zadevah... Saj bi se človeku obrnilo.

Sinzendorf je rekel: "Rad bi vedel, gospod bratranec, ali se spomnite morda, kaj neki je našel izrednega na Dunaju tisti Francoz, ki je bil zadnjič tam?" Velderdorff je odgovoril: "Laška ekscelesca? Seveda, tiisti... Kot posebnost je opazil ogrskih velikašev kito na čelu." Nato je menil Sinzendorf:

GRDINOVA
POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd.
KENmore 1-6300

1053 East 62nd Street
HEnderson 1-2088

Grdina trgovina s pohištvo — 5301 Waterloo Road
KENmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers



PASJI GLASOVI — Lastnik psa, ki ga kaže slika, trdi, da se ta vzpne do tipk na klavirju, kadar je lačen ali hoče zaradi česa drugega opozoriti okolico na sebe.



DEMONSTRACIJE V INDONEZIJI — Indonezijska vlada ščuva domače prebivalstvo proti Maleziji in njeni vladi v okviru napora za "uničenje Malezije". Na sliki vidimo demonstrante v sprevedu skozi Džakarto. Na vozičku imajo slamnatega moža z obrazom predsednika malezijske vlade Rahmana. Demonstrantje mu od vseh strani groze z ostrimi koli.

"Hoho, to bi bila ogrska pa ne dunajska posebnost. — Ali je gospod bratranec že videl novo izdajo Caharije Bartscha heraldične knjižice, lepo knjižo!"

"Bral sem jo. Približno sto in petdeset grbov je v njej. Pa ni popolna, našega grba nima."

"Ali bi mi mogel povedati gospod bratranec, ki je v teh rečeh izveden —" ("E, e," se je vil Janez Adam skromno) "izveden, — kdo neki ima zdaj posestvo v Mettmachu?"

"Ne vem. Imeli so jo Wartenbergi."

"Seveda, to vem!" Sinzendorf si je pogladil svoj nos. Česa vsega ne ve? "Nekoč. Potem pa je prišla tista čudna zgodba s Pettenbeckovko, ki je bila rejenka. Gospod seveda ve za to zadevo."

"Poznam, hahaha!"

(Dalje prihodnjič)

— Od povprečno vsakih 8 tovornih avtomobilov izdelanih v ZDA prodajo enega v tujino.

RUDY KRISTAVNIK COMPANY

5908 Bonna Avenue

Telefon zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965

Popravljamo in obnavljamo domove, stanovanja, poslovne prostore. Delamo nove stavbe. • Vsa dela zavarovana. • Proračuni brezplačni.

1897

1965



NAZNANILO IN ZAHVALA

Z globoko žalostjo v naših srcih naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po daljši mučni boleznii umrl naš ljubljani soprog, oče, stari oče, tast in brat,

ANTHONY VRH

Previden s sv. zakramenti je zaspal v Gospodu 2. septembra 1965. leta.

Rojen je bil leta 1897 v vasi Doljni Zeman pri Ilirski Bistrici na Primorskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1914.

Pogreb se je vršil 4. septembra 1965 iz pogrebnega zavoda Jos. Zele in Sinovi v cerkev sv. Kristine, kjer je sv. mašo zadušnico daroval Father J. Celesnik. Potem pa smo truplo prepeljali na pokopališče Aji Souls in ga tam položili k večnemu počitku v družinsko grobnico.

Pokojujnik je bil član društva Loyalites št. 158 SNPJ in društva Slovenski Dom št. 6 SDZ.

S tem se iskreno zahvalimo Father J. Celesnik za darovano sv. mašo zadušnico. Father Francis Sterk pa sprejmi našo zahvalo za molitve ob krsti pokojnika v pogrebnem zavodu.

Srčna hvala vsem, ki so ob oder pokojnika položili tako lepe vence cvetja. Vsem, ki so darovali za sv. maše in za dobrotne namene. Iskrena hvala vsem, ki so pokojnika prišli kropiti in moliti ob njegovi krsti, kakor tudi vsem, ki so ga spremlili na pokopališče. Hvala pogrebnemu članom društev, ki jim je pripadal, ki so nosili njegovo krsto. Hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago za spremstvo na pokopališče.

Iskrena hvala vsem, ki so nam pismeno ali ustmeno izrekli svoje sožalje, kakor tudi vsem, ki so nam v dnevih boleznii pokojnika in v dnevih naše žalosti bili na pomoči. Posebno se za to zahvalimo naši nečakinji Emily Pirc, Mr. Nemecu in vsem našim dragim sosedom.

Hvala osebjem pogrebne zavoda Jos. Zele in Sinovi za vzorno urejen pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Razposlali smo posebne zahvalne kartice vsem, ki so darovali ali prispevali. Ako kdo take kartice ni sprejel, naj nam blagohotno oprost in naj s to javno zahvalo sprejme našo globoko zahvalo.

Ljubi mož, dragi oče, stari oče, tast in brat, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Ti, o Jezus naš premili,
zlij na dušo Rešno Kri,
Ti dobrotno se ga usmili,
raj nebeški mu odpri!

Zalujoci:

PAULINA — soproga
TONY — sin BETTY — snaha
DEBORAH — vnukinja
OSTALO SORODSTVO
V starem kraju zapuška brate JOŽETA, FRANCETA in LOJZETA
ter sestro IVANO.

Cleveland, Ohio, 29. septembra 1965.